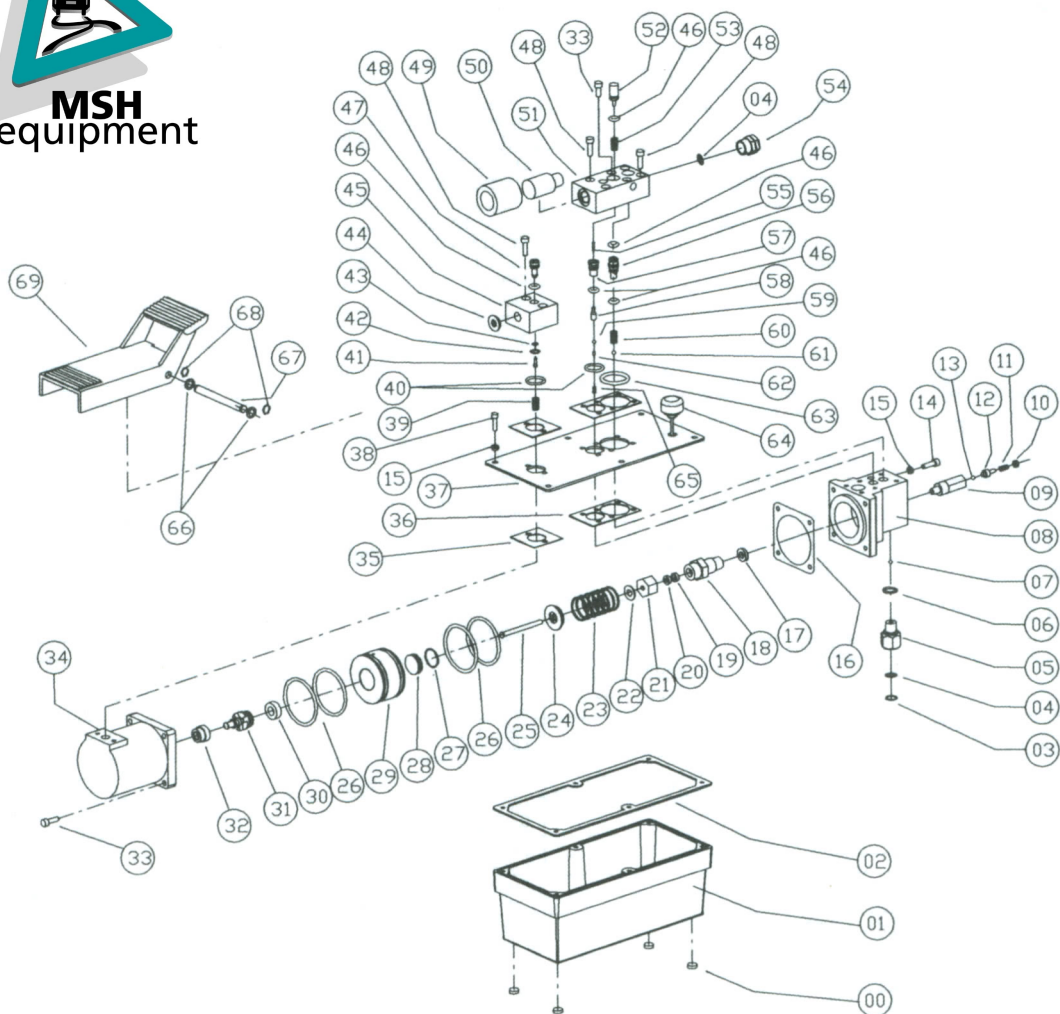


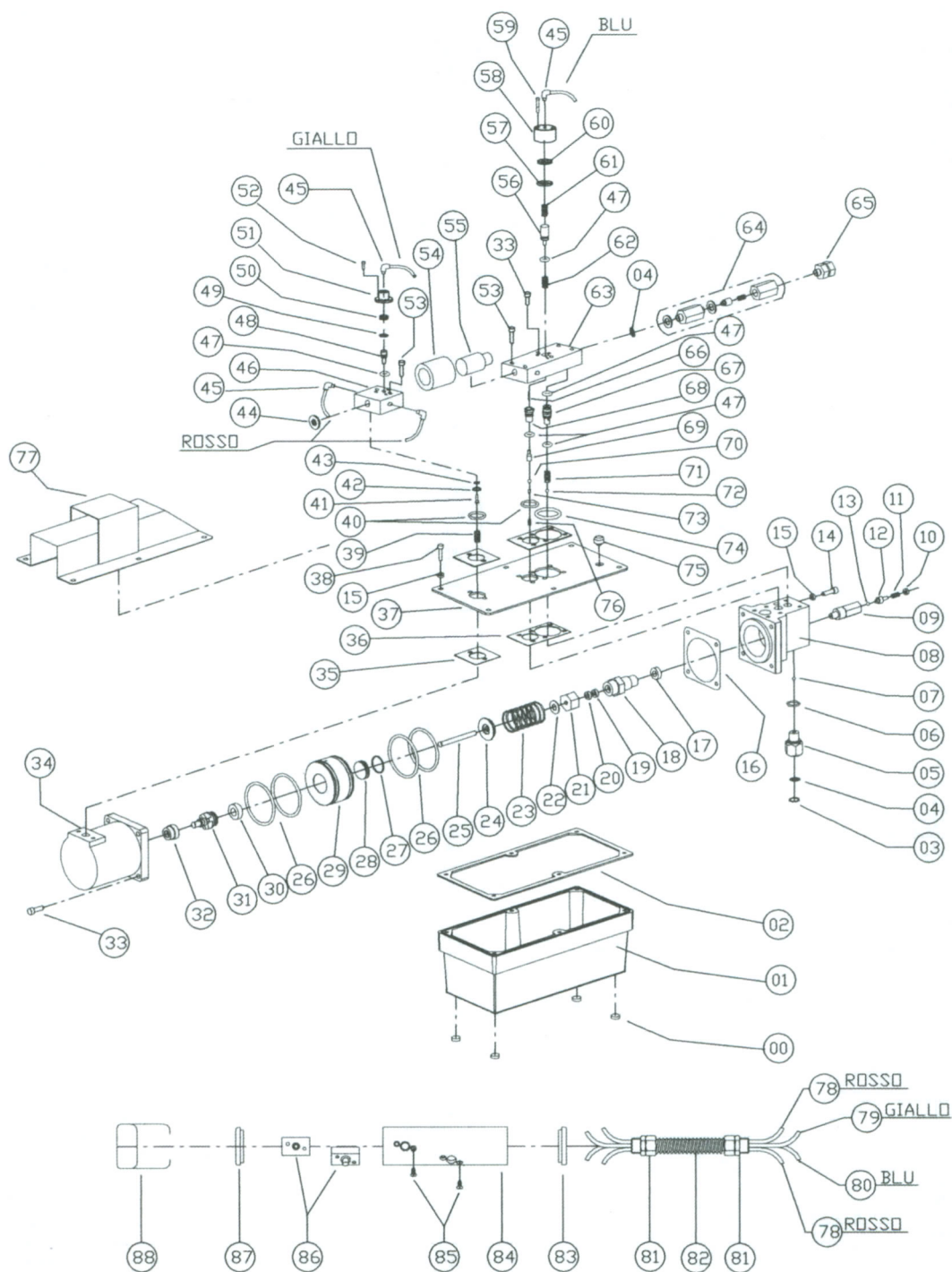
13. ESPLOSI E PARTI DI RICAMBIO – DIAGRAMS AND SPARE PARTS LIST

13.1 POMPA A PEDALE HPB – PEDAL PUMP HPB



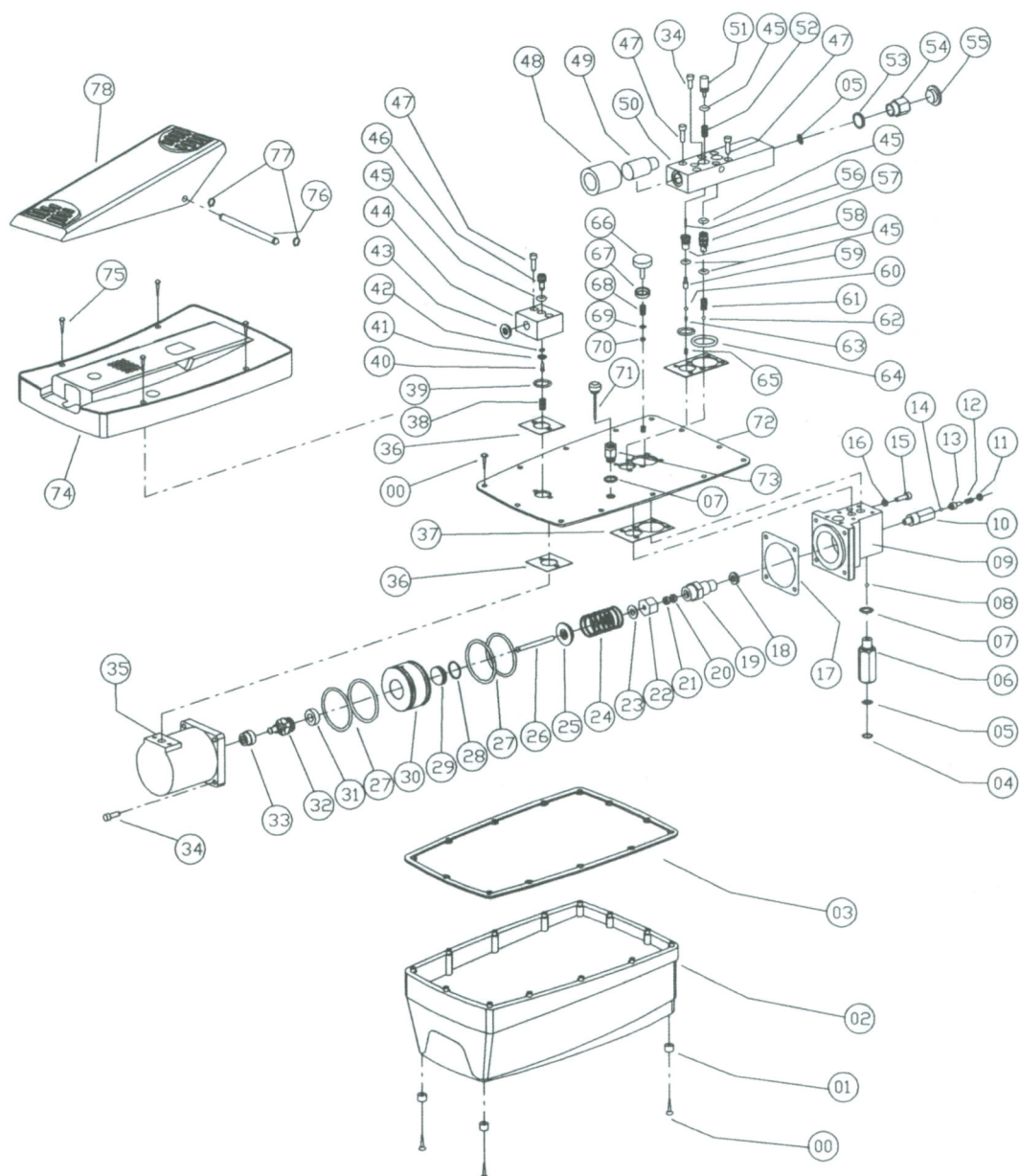
00	11A.01	26	6R.01	52	70.19
Piedino		Guarnizione		Perno scarico olio	
Small Foot		Packing		Oil unloaded pin	
01	70.01	27	6A.06	53	70.50
Vaschetta		Guarnizione		Molla	
Tank		Packing		Spring	
02	6S.12	28	70.22	54	3B.02
Guarnizione		Tappo chiusura pistone		Tappo	
Packing		Plug		Plug	
03	4B.01	29	70.09	55	70.16
Anello seeger		Pistone		Rullino spillo scarico	
Ring seeger		Ram		Unloaded needle	
04	12A.01	30	6O.01	56	70.31
Filtro		Guarnizione		Astuccio valvola non ritorno	
Filter		Packing		Casing for no return valve	
05	70.03	31	70.10	57	70.18
Attacco filtro		Pistoncino invertitore		Astuccio scarico	
Filter fastening		Reverser piston		Unloaded casing	
06	3B.01	32	6S.06	58	70.15
Rondella bonded		Guarnizione invertitore		Perno scarico pistone	
Rove bonded		Reverser packing		Unloading pin	
07	5A.03	33	1C.20	59	5A.01
Sfera		Vite		Sfera	
Sphere		Screw		Sphere	
08	70.04A	34	70.12	60	70.42
Corpo pump		Cilindro		Molla	
Body pump		Ram		Spring	
09	70.61	35	6M.01	61	5A.06
Valvola max pressione		Guarnizione in carta		Sfera	
Max pression valve		Packing in paper		Sphere	
10	70.61.3	36	6M.02	62	70.13
Fermo per molla		Guarnizione in carta		Guida sfera	
Spring stop		Packing in paper		Guide sphere	
11	70.61.2	37	7017C	63	6A.20
Molla		Coperchio vaschetta		Guarnizione	
Spring		Cover tank		Packing	
12	70.61.1	38	1B.01	64a	8A.10
Guida molla		Vite		Tappo	
Spring guide		Screw		Plug	
13	5A.02	39	70.47A	64b	8A.05
Sfera		Molla		Tappo con asta	
Sphere		Spring		Plug with rod	
14	1C.16	40	6A.18	65	70.26
Vite		Guarnizione		Molla	
Screw		Packing		Spring	
15	3C.01	41	1C.04	66	3H.01
Rondella in rame		Vite		Molla a tazza	
Rove		Screw		Spring	
16	6M.03	42	70.20	67	70.28
Guarnizione in carta		Scodellino porta guarnizioni		Perno pedale	
Packing in paper		Casing packing		Pedal pin	
17	3B.03	43	6E.02	68	4C.01
Rondella bonded		Guarnizione		Anello benzing	
Rove bonded		Packing		Ring benzing	
18	70.05P1/P2/P3	44	8A.04	69	70.27
Porta pompante (700/500/300 bar)		Tappo		Pedale	
Plunger casing (700/500/300 bar)		Plug		Pedal	
19	6E.02/6E.03/6E.06	45	70.21		
Guarnizione (700/500/300 bar)		Blocchetto aria			
Packing (700/500/300 bar)		Air block			
20	70.05K1/K2	46	6A.23		
Bronzina (700/500 bar)		Guarnizione			
Bronze bearing (700/500 bar)		Packing			
21	70.06P1/P2/P3	47	70.53		
Tappo (700-500/300 bar)		Spillo ingresso aria			
Casing plug (700-500/300 bar)		Needle			
22	6S.02	48	1C.21		
Guarnizione		Vite			
Packing		Screw			
23	70.14A	49	9A.02		
Molla		Silenziatore in gomma			
Spring		Silencer in rubber			
24	70.07K1/K2/K3	50	9A.01		
Scodellino (700/500/300 bar)		Silenziatore in nylon			
Casing cup (700/500 bar)		Silencer in nylon			
25	70.08K1/K2/K3	51	70.25		
Pompante (700/500/300 bar)		Blocchetto olio			
Plunger (700/500/300 bar)		Oil block			

13.2 POMPA CON COMANDO A DISTANZA HPB RC – REMOTE CONTROL PUMP HPB RC



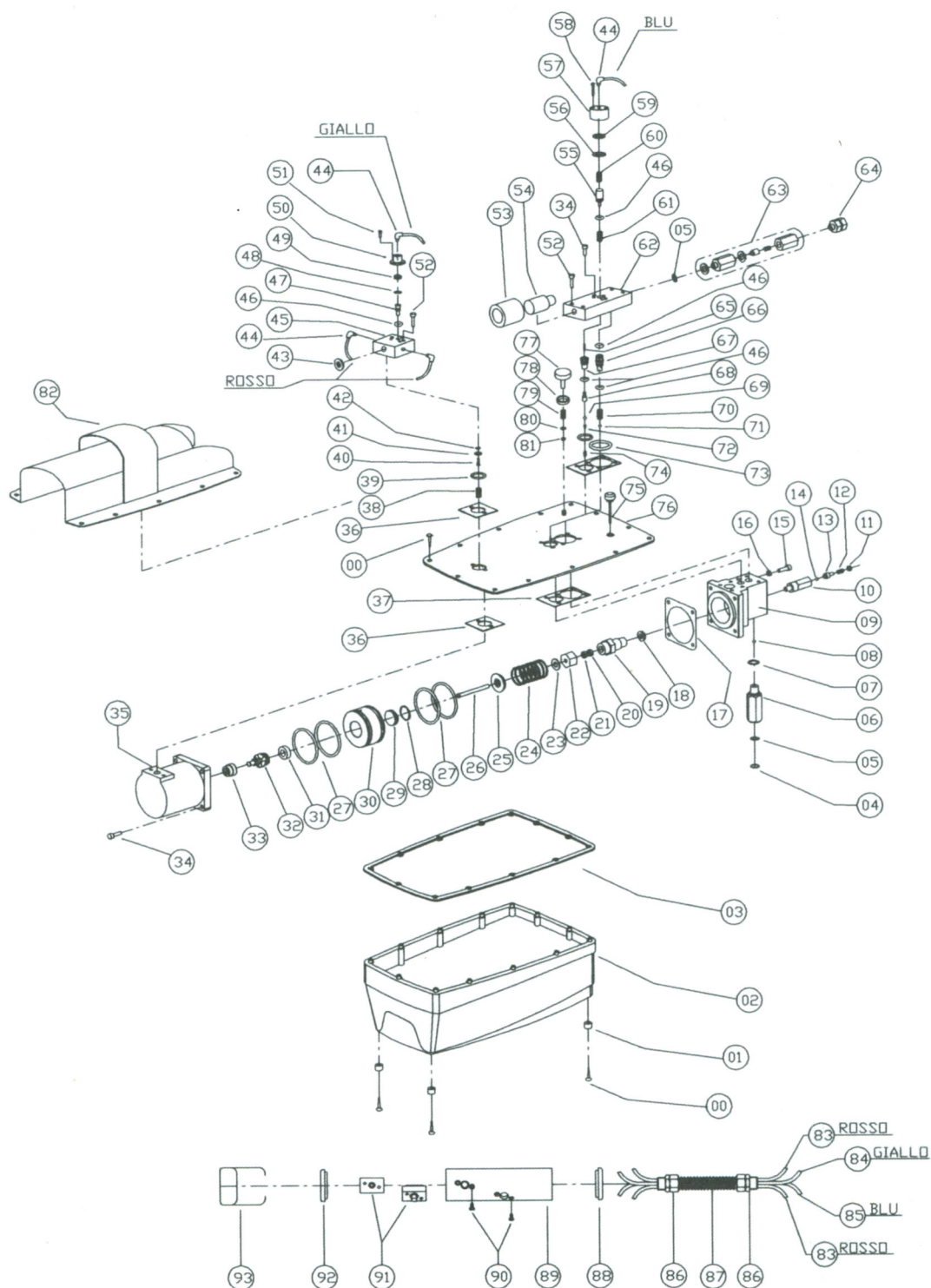
00	11A.01	26	6R.01	52	1C.08	78	7B.03
Piedino		Guarnizione		Vite		Tubo rosso	
Small Foot		Packing		Screw		Hose red	
01	70.01	27	6A.06	53	9A.02	79	7B.02
Vaschetta		Guarnizione		Silenziatore in gomma		Tubo giallo	
Tank		Packing		Silencer in rubber		Hose yellow	
02	6S.12	28	70.22	54	9A.01	80	7B.01
Guarnizione		Tappo chiusura pistone		Silenziatore in nylon		Tubo blu	
Packing		Plug		Silencer in nylon		Hose blue	
03	4B.01	29	70.09	55	70.16	81	17A.04
Anello seeger		Pistone		Rullino spillo scarico		Raccordo	
Ring seeger		Ram		Unloaded needle		Coupling	
04	12A.01	30	6O.01	56	71.11	82	7C.01
Filtro		Guarnizione		Perno scarico olio		Cavo flex	
Filter		Packing		Oil unloaded pin		Cable flex	
05	70.03	31	70.10	57	6A.15	83	8B.02
Attacco filtro		Pistoncino invertitore		Guarnizione		Tappo	
Filter fastening		Reverser piston		Packing		Plug	
06	3B.01	32	6S.06	58	71.03	84	71.07
Rondella bonded		Guarnizione invertitore		Cilindretto blocchetto aria		Manopola telecomando	
Rove bonded		Reverser packing		Cylinder oil block		Handle hand remote control	
07	5A.03	33	1C.20	59	1C.12	85	1D.01
Sfera		Vite		Vite		Vite	
Sphere		Screw		Screw		Screw	
08	70.04A	34	70.12	60	71.10	86	18A.01
Corpo pomp		Cilindro		Pistoncino blocchetto olio		Microvalvola pneumatica	
Body pump		Ram		Piston oil block		Microvalve	
09	70.61	35	6M.01	61	71.70	87	8B.01
Valvola max pressione		Guarnizione in carta		Molla		Tappo	
Max pression valve		Packing in paper		Spring		Plug	
10	70.61.3	36	6M.02	62	70.50	88	71.72
Fermo per molla		Guarnizione in carta		Molla		Maniglia	
Spring stop		Packing in paper		Spring		Assist strap	
11	70.61.2	37	7017C	63	71.02		
Molla		Coperchio vaschetta		Blocchetto olio			
Spring		Cover tank		Oil block			
12	70.61.1	38	1B.01	64	71.60 C		
Guida molla		Vite		Valvola controllo discesa			
Spring guide		Screw		Balanced valve			
13	5A.02	39	70.47A	65	3B.02		
Sfera		Molla		Tappo			
Sphere		Spring		Plug			
14	1C.16	40	6A.18	66	70.16		
Vite		Guarnizione		Rullino spillo scarico			
Screw		Packing		Unloaded needle			
15	3C.01	41	1C.04	67	70.31		
Rondella in rame		Vite		Astuccio valvola non ritorno			
Rove		Screw		Casing no return valve			
16	6M.03	42	70.20	68	70.18		
Guarnizione in carta		Scodellino porta guarnizioni		Astuccio scarico			
Packing in paper		Casing packing		Unloaded casing			
17	3B.03	43	6E.02	69	70.15		
Rondella bonded		Guarnizione		Perno scarico pistone			
Rove bonded		Packing		Unloading pin			
18	70.05P1/P2/P3	44	8A.04	70	5A.01		
Porta pompante (700/500/300 bar)		Tappo		Sfera			
Plunger casing (700/500/300 bar)		Plug		Sphere			
19	6E.02/6E.03/6E.06	45	17B.02	71	70.42		
Guarnizione (700/500/300 bar)		Raccordo girevole		Molla			
Packing (700/500/300 bar)		Turning coupling		Spring			
20	70.05K1/K2	46	71.04	72	5A.06		
Bronzina (700/500 bar)		Blocchetto aria		Sfera			
Bronze bearing (700/500 bar)		Air block		Sphere			
21	70.06P1/P2/P3	47	6A.23	73	70.13		
Tappo (700-500/300 bar)		Guarnizione		Guida sfera			
Plug (700-500/300 bar)		Packing		Sphere guida			
22	6S.02	48	70.53	74	6A.20		
Guarnizione		Spillo ingresso aria		Guarnizione			
Packing		Needle		Packing			
23	70.14A	49	6A.05	75	8A.13		
Molla		Guarnizione		Tappo			
Spring		Packing		Plug			
24	70.07K1/K2/K3	50	71.06	76	70.26		
Scodellino (700/500/300 bar)		Pistoncino blocchetto aria		Molla			
Casing cup (700/500 bar)		Piston air block		Spring			
25	70.08K1/K2/K3	51	71.05	77	71.77		
Pompante (700/500/300 bar)		Cilindretto blocchetto aria		Carter			
Plunger (700/500/300 bar)		Cylinder air block		- Carter			

13.3 POMPA A PEDALE GIBLI – PEDAL PUMP GIBLI



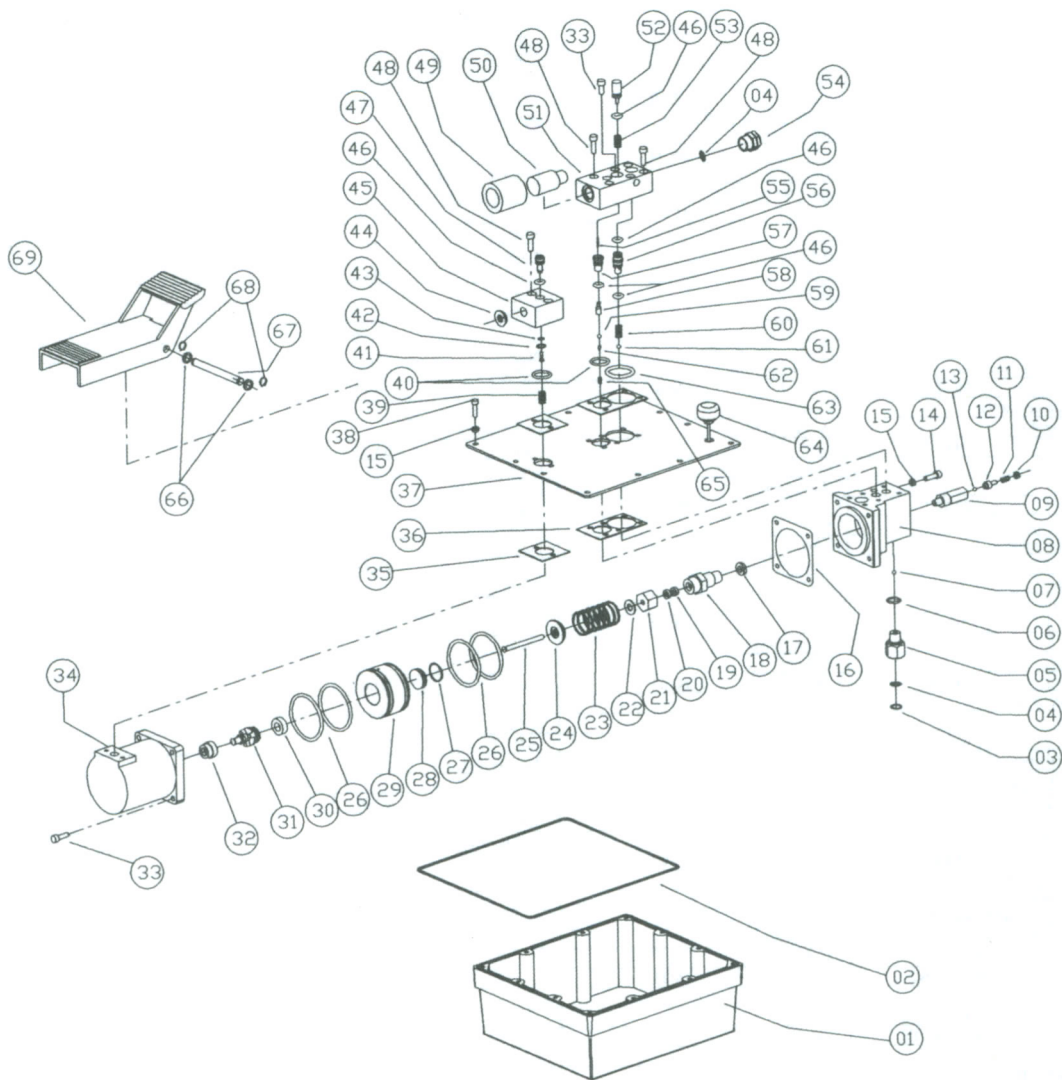
00	1F.05	26	70.08K1/K2/K3	52	70.50	77	4C.01
Vite		Pompante (700/500/300 bar)		Molla		Anello Benzing	
Screw		Plunger (700/500/300 bar)		Spring		Ring benzing	
01	11A.04	27	6R.01	53	3B.02	78	G2500.04
Piedino		Guarnizione		Tappo		Pedale	
Small foot		Packing		Plug		Pedal	
02	G2500.02	28	6A.06	54	15C.05		
Vaschetta		Guarnizione		Colonna			
Tank		Packing		Stud			
03	6S.13	29	70.22	55	8A.02		
Guarnizione		Tappo		Tappo			
Packing		Plug		Plug			
04	4B.01	30	70.09	56	70.16		
Anello seeger		Pistone		Rullino spillo scarico			
Ring seeger		Ram		Unloaded needle			
05	12A.01	31	6O.01	57	70.31		
Filtro		Guarnizione		Astuccio valvola non ritorno			
Filter		Packing		Casing no return valve			
06	G2500.08	32	70.10	58	70.18		
Attacco filtro		Pistoncino invertitore		Astuccio scarico			
Filter fastening		Reverser piston		Unloaded casing			
07	3B.01	33	6S.06	59	70.15		
Rondella bonded		Guarnizione		Perno scarico pistone			
Rove bonded		Packing		Unloading pin			
08	5A.03	34	1C.20	60	5A.01		
Sfera		Vite		Sfera			
Sphere		Screw		Sphere			
09	70.04A	35	70.12	61	70.42		
Corpo pompa		Cilindro		Molla			
Body pump		Cylinder		Spring			
10	70.61	36	6M.01	62	5A.06		
Corpo valvola max pressione		Guarnizione in carta		Sfera			
Body max pression valve		Packing in paper		Sphere			
11	70.61.3	37	6M.02	63	70.13		
Fermo per molla		Guarnizione in carta		Guida sfera			
Spring stop		Packing in paper		Guide sphere			
12	70.61.2	38	70.47A	64	6A.20		
Molla		Molla		Guarnizione			
Spring		Spring		Packing			
13	70.61.1	39	6A.18	65	70.26		
Guida molla		Guarnizione		Molla			
Spring guide		Packing		Spring			
14	5A.02	40	1C.04	66	G2500.09		
Sfera		Vite		Perno spurgo aria			
Sphere		Screw		Air drainage pin			
15	1C.16	41	70.20	67	6Z.04		
Vite		Scodellino porta guarnizioni		Guarnizione			
Screw		Casing packing		Packing			
16	3C.01	42	6E.02	68	G2500.10		
Rondella in rame		Guarnizione		Molla			
Rove		Packing		Spring			
17	6M.03	43	8A.04	69	3A.03		
Guarnizione in carta		Tappo		Rondella			
Packing in paper		Plug		Rove			
18	3B.03	44	70.21	70	4A.01		
Rondella bonded		Blocchetto aria		Anello seeger			
Rove bonded		Air block		Ring seeger			
19	70.05P1/P2/P3	45	6A.23	71a	8A.01		
Porta pompante (700/500/300 bar)		Guarnizione		Tappo			
Plunger casing (700/500/300 bar)		Packing		Plug			
20	6E.02/6E.03/6E.06	46	70.53	71b	8A.20		
Guarnizione (700/500/300 bar)		Spillo ingresso aria		Tappo con asta			
Packing (700/500/300 bar)		Needle		Plug with rod			
21	70.05K1/K2	47	1C.21	72	G2500.01		
Bronzina (700/500 bar)		Vite		Coperchio vaschetta			
Bronze bearing (700/500 bar)		Screw		Cover tank			
22	70.06P1/P2	48	9A.02	73	15G.01		
Tappo (700-500/300 bar)		Silenziatore in gomma		Colonna			
Plug (700-500/300 bar)		Silencer in rubber		Stud			
23	6S.02	49	9A.01	74	G2500.03		
Guarnizione		Silenziatore in nylon		Scocca superiore			
Packing		Silencer in nylon		Superior body pump			
24	70.14A	50	G2500.05	75	1F.05		
Molla		Blocchetto olio		Vite			
Spring		Oil block		Screw			
25	70.07K1/K2/K3	51	71.11	76	G2500.06		
Scodellino (700/500/300 bar)		Perno scarico olio		Perno pedale			
Casing cup (700/500/300 bar)		Oil unloaded pin		Pedal pin			

13.4 POMPA CON COMANDO A DISTANZA GHIBLI RC – REMOTE CONTROL PUMP GHIBLI RC



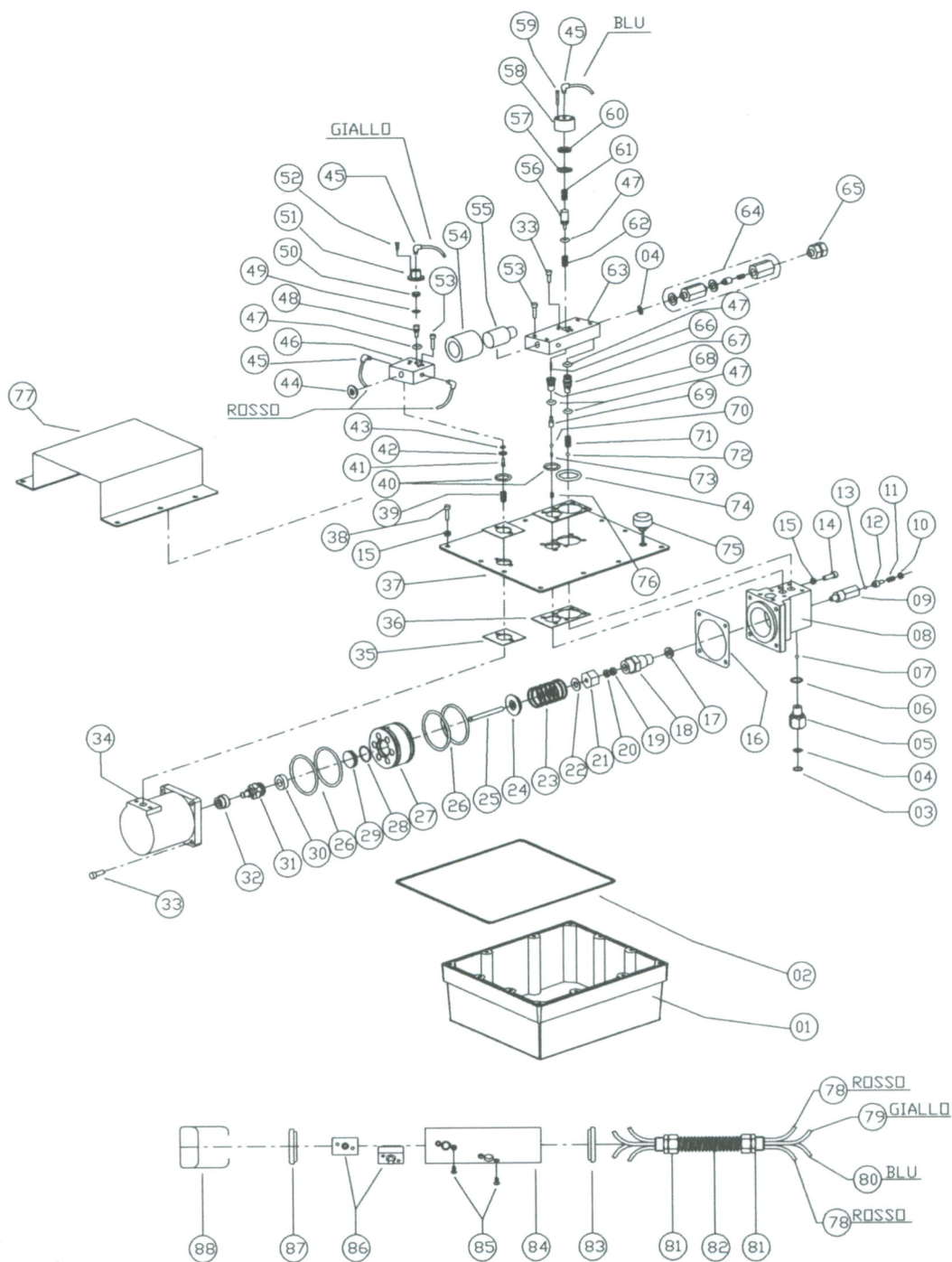
00	1F.05	26	70.08K1/K2/K3	52	1C.21	77	G2500.09
Vite		Pompante (700/500/300 bar)		Vite		Perno spurgo aria	
Screw		Plunger (700/500/300 bar)		Screw		Air drainage pin	
01	11A.04	27	6R.01	53	9A.02	78	6Z.04
Piedino		Guarnizione		Silenziatore in gomma		Guarnizione	
Small foot		Packing		Silencer in rubber		Packing	
02	G2500.02	28	6A.06	54	9A.01	79	G2500.10
Vaschetta		Guarnizione		Silenziatore in nylon		Molla	
Tank		Packing		Silencer in nylon		Spring	
03	6S.13	29	70.22	55	71.11	80	3A.03
Guarnizione		Tappo		Perno scarico olio		Rondella	
Packing		Plug		Oil unloaded pin		Rove	
04	4B.01	30	70.09	56	6A.15	81	4A.01
Anello seeger		Pistone		Guarnizione		Anello seeger	
Ring seeger		Ram		Packing		Ring seeger	
05	12A.01	31	60.01	57	71.03	82	G2501.01
Filtro		Guarnizione		Cilindretto blocchetto olio		Carter	
Filter		Packing		Cylinder oil block		Carter	
06	G2500.08	32	70.10	58	1C.12	83	7B.03
Attacco filtro		Pistoncino invertitore		Vite		Tubo rosso	
Filter fastening		Reverser piston		Screw		Hose red	
07	3B.01	33	6S.06	59	71.10	84	7B.02
Rondella bonded		Guarnizione		Pistoncino blocchetto olio		Tubo giallo	
Rove bonded		Packing		Piston oil block		Hose Yellow	
08	5A.03	34	1C.20	60	70.70	85	7B.01
Sfera		Vite		Molla		Tubo blu	
Sphere		Screw		Spring		Hose blue	
09	70.04A	35	70.12	61	70.50	86	17A.04
Corpo pompa		Cilindro		Molla		Raccordo pressacavo	
Body pump		Cylinder		Spring		Coupling	
10	70.61	36	6M.01	62	71.02	87	7C.01
Corpo valvola max pressione		Guarnizione in carta		Blocchetto olio		Cavo flex	
Body max pression valve		Packing in paper		Oil block		Cable flex	
11	70.61.3	37	6M.02	63	71.60 C	88	8B.02
Fermo per molla		Guarnizione in carta		Valvola controllo discesa		Tappo	
Spring stop		Packing in paper		Balanced valve		Plug	
12	70.61.2	38	70.47A	64	8A.02	89	71.07
Molla		Molla		Tappo		Manopola telecomando	
Spring		Spring		Plug		Handle hand remote control	
13	70.61.1	39	6A.18	65	70.16	90	1D.01
Guida molla		Guarnizione		Rullino spillo scarico		Vite	
Spring guide		Packing		Unloaded needle		Screw	
14	5A.02	40	1C.04	66	70.31	91	18A.01
Sfera		Vite		Astuccio valvola non ritorno		Microvalvola pneumatica	
Sphere		Screw		Casing no return valve		Pneumatic microvalve	
15	1C.16	41	70.20	67	70.18	92	8B.01
Vite		Scodellino porta guarnizioni		Astuccio scarico		Tappo	
Screw		Casing packing		Unloaded casing		Plug	
16	3C.01	42	6E.02	68	70.15	93	71.72
Rondella in rame		Guarnizione		Perno scarico pistone		Maniglia	
Rove		Packing		Unloading pin		Assist strap	
17	6M.03	43	8A.04	69	5A.01		
Guarnizione in carta		Tappo		Sfera			
Packing in paper		Plug		Sphere			
18	3B.03	44	17B.02	70	70.42		
Rondella bonded		Raccordo girevole		Molla			
Rove bonded		Turning coupling		Spring			
19	70.05P1/P2/P3	45	71.04	71	5A.06		
Porta pompante (700/500/300 bar)		Blocchetto aria		Sfera			
Plunger casing (700/500/300 bar)		Air block		Sphere			
20	6E.02/6E.03/6E.06	46	6A.23	72	70.13		
Guarnizione (700/500/300 bar)		Guarnizione		Guida sfera			
Packing (700/500/300 bar)		Packing		Guide sphere			
21	70.05K1/K2	47	70.53	73	6A.20		
Bronzina (700/500 bar)		Spillo ingresso aria		Guarnizione			
Bronze bearing (700/500 bar)		Needle		Packing			
22	70.06P1/P2	48	6A.05	74	70.26		
Tappo (700-500/300 bar)		Guarnizione		Molla			
Plug (700-500/300 bar)		Packing		Spring			
23	6S.02	49	71.06	75a	8A.13		
Guarnizione		Pistoncino blocchetto aria		Tappo			
Packing		Piston air block		Plug			
24	70.14A	50	71.05	75b	8A.05		
Molla		Cilindretto blocchetto aria		Tappo con asta			
Spring		Cylinder air block		Plug with rod			
25	70.07K1/K2/K3	51	1C.08	76	G2501.02		
Scodellino (700/500/300 bar)		Vite		Coperchio vaschetta			
Casing cup (700/500/300 bar)		Screw		Cover tank			

13.5 POMPA A PEDALE SPH LT – PEDAL PUMP SPH LT



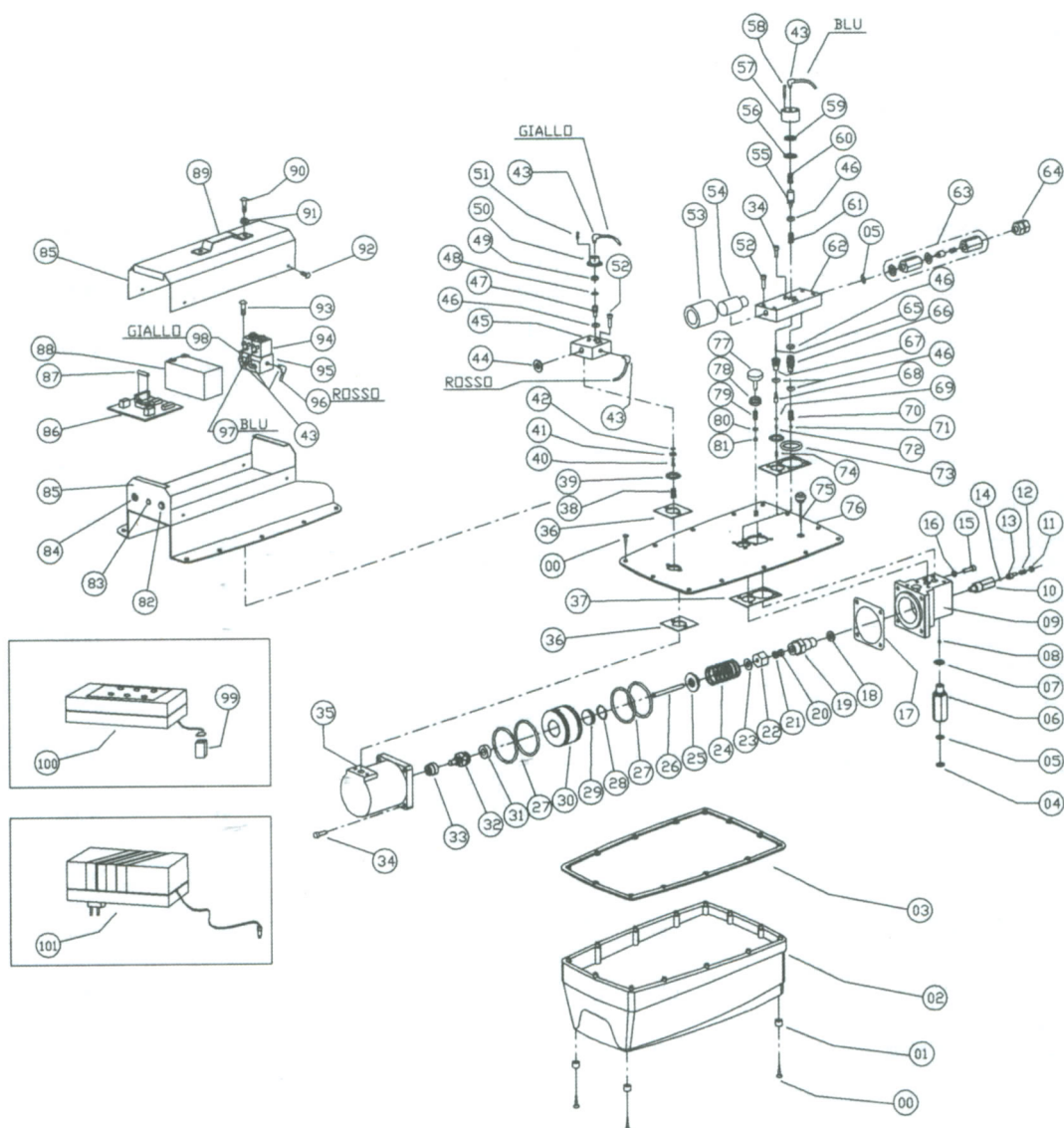
01	74.01	27	6A.06	53	70.50
Vaschetta		Guarnizione		Molla	
Tank		Packing		Spring	
02	6S.11	28	70.22	54	3B.02
Guarnizione		Tappo chiusura pistone		Tappo	
Packing		Plug		Plug	
03	4B.01	29	70.09	55	70.16
Anello seeger		Pistone		Rullino spillo scarico	
Ring seeger		Ram		Unloaded needle	
04	12A.01	30	60.01	56	70.31
Filtro		Guarnizione		Astuccio valvola non ritorno	
Filter		Packing		Casing for no return valve	
05	70.03	31	70.10	57	70.18
Attacco filtro		Pistoncino invertitore		Astuccio scarico	
Filter fastening		Reverser piston		Unloaded casing	
06	3B.01	32	6S.06	58	70.15
Rondella bonded		Guarnizione invertitore		Perno scarico pistone	
Rove bonded		Reverser packing		Unloading pin	
07	5A.03	33	1C.20	59	5A.01
Sfera		Vite		Sfera	
Sphere		Screw		Sphere	
08	70.04A	34	70.12	60	70.42
Corpo pomp		Cilindro		Molla	
Body pump		Ram		Spring	
09	70.61	35	6M.01	61	5A.06
Valvola max pressione		Guarnizione in carta		Sfera	
Max pression valve		Packing in paper		Sphere	
10	70.61.3	36	6M.02	62	70.13
Fermo per molla		Guarnizione in carta		Guida sfera	
Spring stop		Packing in paper		Guide sphere	
11	70.61.2	37	74.17	63	6A.20
Molla		Coperchio vaschetta		Guarnizione	
Spring		Cover tank		Packing	
12	70.61.1	38	1B.01	64a	8A.10
Guida molla		Vite		Tappo	
Spring guide		Screw		Plug	
13	5A.02	39	70.47A	64b	8A.05
Sfera		Molla		Tappo con asta	
Sphere		Spring		Plug with rod	
14	1C.16	40	6A.18	65	70.26
Vite		Guarnizione		Molla	
Screw		Packing		Spring	
15	3C.01	41	1C.04	66	3H.01
Rondella in rame		Vite		Molla a tazza	
Rove		Screw		Spring	
16	6M.03	42	70.20	67	70.28
Guarnizione in carta		Scodellino porta guarnizioni		Perno pedale	
Packing in paper		Casing packing		Pedal pin	
17	3B.03	43	6E.02	68	4C.01
Rondella bonded		Guarnizione		Anello benzing	
Rove bonded		Packing		Ring benzing	
18	70.05P1/P2/P3	44	8A.04	69	70.27
Porta pompante (700/500/300 bar)		Tappo		Pedale	
Plunger casing (700/500/300 bar)		Plug		Pedal	
19	6E.02/6E.03/6E.06	45	70.21		
Guarnizione (700/500/300 bar)		Blocchetto aria			
Packing (700/500/300 bar)		Air block			
20	70.05K1/K2	46	6A.23		
Bronzina (700/500 bar)		Guarnizione			
Bronze bearing (700/500 bar)		Packing			
21	70.06P1/P2/P3	47	70.53		
Tappo (700-500/300 bar)		Spillo ingresso aria			
Casing plug (700-500/300 bar)		Needle			
22	6S.02	48	1C.21		
Guarnizione		Vite			
Packing		Screw			
23	70.14A	49	9A.02		
Molla		Silenziatore in gomma			
Spring		Silencer in rubber			
24	70.07K1/K2/K3	50	9A.01		
Scodellino (700/500/300 bar)		Silenziatore in nylon			
Casing cup (700/500 bar)		Silencer in nylon			
25	70.08K1/K2/K3	51	70.25		
Pompante (700/500/300 bar)		Blocchetto olio			
Plunger (700/500/300 bar)		Oil block			
26	6R.01	52	70.19		
Guarnizione		Perno scarico olio			
Packing		Oil unloaded pin			

13.6 POMPA CON COMANDO A DISTANZA SPH LT RC – REMOTE CONTROL PUMP SPH LT RC



01	74.01	27	6A.06	53	9A.02	79	7B.02
Vaschetta		Guarnizione		Silenziatore in gomma		Tubo giallo	
Tank		Packing		Silencer in rubber		Hose yellow	
02	6S.11	28	70.22	54	9A.01	80	7B.01
Guarnizione		Tappo chiusura pistone		Silenziatore in nylon		Tubo blu	
Packing		Plug		Silencer in nylon		Hose blue	
03	4B.01	29	70.09	55	70.16	81	17A.04
Anello seeger		Pistone		Rullino spillo scarico		Raccordo	
Ring seeger		Ram		Unloaded needle		Coupling	
04	12A.01	30	6O.01	56	71.11	82	7C.01
Filtro		Guarnizione		Perno scarico olio		Cavo flex	
Filter		Packing		Oil unloaded pin		Cable flex	
05	70.03	31	70.10	57	6A.15	83	8B.02
Attacco filtro		Pistoncino invertitore		Guarnizione		Tappo	
Filter fastening		Reverser piston		Packing		Plug	
06	3B.01	32	6S.06	58	71.03	84	71.07
Rondella bonded		Guarnizione invertitore		Cilindretto blocchetto aria		Manopola telecomando	
Rove bonded		Reverser packing		Cylinder oil block		Handle hand remote control	
07	5A.03	33	1C.20	59	1C.12	85	1D.01
Sfera		Vite		Vite		Vite	
Sphere		Screw		Screw		Screw	
08	70.04A	34	70.12	60	71.10	86	18A.01
Corpo pomp		Cilindro		Pistoncino blocchetto olio		Microvalvola pneumatica	
Body pump		Ram		Piston oil block		Microvalve	
09	70.61	35	6M.01	61	71.70	87	8B.01
Valvola max pressione		Guarnizione in carta		Molla		Tappo	
Max pression valve		Packing in paper		Spring		Plug	
10	70.61.3	36	6M.02	62	70.50	88	71.72
Fermo per molla		Guarnizione in carta		Molla		Maniglia	
Spring stop		Packing in paper		Spring		Assist strap	
11	70.61.2	37	74.17	63	71.02		
Molla		Coperchio vaschetta		Blocchetto olio			
Spring		Cover tank		Oil block			
12	70.61.1	38	1B.01	64	71.60 C		
Guida molla		Vite		Valvola controllo discesa			
Spring guide		Screw		Balanced valve			
13	5A.02	39	70.47A	65	3B.02		
Sfera		Molla		Tappo			
Sphere		Spring		Plug			
14	1C.16	40	6A.18	66	70.16		
Vite		Guarnizione		Rullino spillo scarico			
Screw		Packing		Unloaded needle			
15	3C.01	41	1C.04	67	70.31		
Rondella in rame		Vite		Astuccio valvola non ritorno			
Rove		Screw		Casing no return valve			
16	6M.03	42	70.20	68	70.18		
Guarnizione in carta		Scodellino porta guarnizioni		Astuccio scarico			
Packing in paper		Casing packing		Unloaded casing			
17	3B.03	43	6E.02	69	70.15		
Rondella bonded		Guarnizione		Perno scarico pistone			
Rove bonded		Packing		Unloading pin			
18	70.05P1/P2/P3	44	8A.04	70	5A.01		
Porta pompante (700/500/300 bar)		Tappo		Sfera			
Plunger casing (700/500/300 bar)		Plug		Sphere			
19	6E.02/6E.03/6E.06	45	17B.02	71	70.42		
Guarnizione (700/500/300 bar)		Raccordo girevole		Molla			
Packing (700/500/300 bar)		Turning coupling		Spring			
20	70.05K1/K2	46	71.04	72	5A.06		
Bronzina (700/500 bar)		Blocchetto aria		Sfera			
Bronze bearing (700/500 bar)		Air block		Sphere			
21	70.06P1/P2/P3	47	6A.23	73	70.13		
Tappo (700-500/300 bar)		Guarnizione		Guida sfera			
Plug (700-500/300 bar)		Packing		Sphere guida			
22	6S.02	48	70.53	74	6A.20		
Guarnizione		Spillo ingresso aria		Guarnizione			
Packing		Needle		Packing			
23	70.14A	49	6A.05	75	8A.13		
Molla		Guarnizione		Tappo			
Spring		Packing		Plug			
24	70.07K1/K2/K3	50	71.06	76	70.26		
Scodellino (700/500/300 bar)		Pistoncino blocchetto aria		Molla			
Casing cup (700/500 bar)		Piston air block		Spring			
25	70.08K1/K2/K3	51	71.05	77	75.01 C		
Pompante (700/500/300 bar)		Cilindretto blocchetto aria		Carter			
Plunger (700/500/300 bar)		Cylinder air block		Carter			
26	6R.01	52	1C.08	78	7B.03		
Guarnizione		Vite		Tubo rosso			
Packing		Screw		Hose red			

13.7 POMPA CON RADIO COMANDO GIBLI TX – RADIO CONTROL PUMP GIBLI TX



00	1F.05	26	70.08K1/K2/K3	52	1C.21	77	G2500.09
Vite		Pompante (700/500/300 bar)		Vite		Perno spurgo aria	
Screw		Plunger (700/500/300 bar)		Screw		Air drainage pin	
01	11A.04	27	6R.01	53	9A.02	78	6Z.04
Piedino		Guarnizione		Silenziatore in gomma		Guarnizione	
Small foot		Packing		Silencer in rubber		Packing	
02	G2500.02	28	6A.06	54	9A.01	79	G2500.10
Vaschetta		Guarnizione		Silenziatore in nylon		Molla	
Tank		Packing		Silencer in nylon		Spring	
03	6S.13	29	70.22	55	71.11	80	3A.03
Guarnizione		Tappo		Perno scarico olio		Rondella	
Packing		Plug		Oil unloaded pin		Rove	
04	4B.01	30	70.09	56	6A.15	81	4A.01
Anello seeger		Pistone		Guarnizione		Anello seeger	
Ring seeger		Ram		Packing		Ring seeger	
05	12A.01	31	6O.01	57	71.03	82	21A.02
Filtro		Guarnizione		Cilindretto blocchetto olio		Pulsante accensione	
Filter		Packing		Cylinder oil block		Switch on	
06	G2500.08	32	70.10	58	1C.12	83	21B.01
Attacco filtro		Pistoncino invertitore		Vite		Led	
Filter fastening		Reverser piston		Screw		Led	
07	3B.01	33	6S.06	59	71.10	84	21C.05
Rondella bonded		Guarnizione		Pistoncino blocchetto olio		Presa per spinotto	
Rove bonded		Packing		Piston oil block		Plug for pin	
08	5A.03	34	1C.20	60	70.70	85	G2502.01
Sfera		Vite		Molla		Carter	
Sphere		Screw		Spring		Carter	
09	70.04A	35	70.12	61	70.50	86	21E.01
Corpo pompa		Cilindro		Molla		Scheda per ricevitore	
Body pump		Cylinder		Spring		Receiver card	
10	70.61	36	6M.01	62	71.02	87	21D.02
Corpo valvola max pressione		Guarnizione in carta		Blocchetto olio		Fusibile	
Body max pression valve		Packing in paper		Oil block		Link	
11	70.61.3	37	6M.02	63	71.60 C	88	21G.01
Fermo per molla		Guarnizione in carta		Valvola controllo discesa		Batteria	
Spring stop		Packing in paper		Balanced valve		Battery	
12	70.61.2	38	70.47A	64	8A.02	89	19A.04
Molla		Molla		Tappo		Maniglia	
Spring		Spring		Plug		Handle	
13	70.61.1	39	6A.18	65	70.16	90	1B.02
Guida molla		Guarnizione		Rullino spillo scarico		Vite	
Spring guide		Packing		Unloaded needle		Screw	
14	5A.02	40	1C.04	66	70.31	91	3A.03
Sfera		Vite		Astuccio valvola non ritorno		Rondella	
Sphere		Screw		Casing no return valve		Rove	
15	1C.16	41	70.20	67	70.18	92	1E.01
Vite		Scodellino porta guarnizioni		Astuccio scarico		Vite	
Screw		Casing packing		Unloaded casing		Screw	
16	3C.01	42	6E.02	68	70.15	93	1C.02
Rondella in rame		Guarnizione		Perno scarico pistone		Vite	
Rove		Packing		Unloading pin		Screw	
17	6M.03	43	17B.02	69	5A.01	94	24C.07
Guarnizione in carta		Raccordo girevole		Sfera		Bobina	
Packing in paper		Turning coupling		Sphere		Coil	
18	3B.03	44	8A.04	70	70.42	95	21S.02
Rondella bonded		Tappo		Molla		Base per bobina	
Rove bonded		Plug		Spring		Coil support	
19	70.05P1/P2/P3	45	71.04	71	5A.06	96	7B.03
Porta pompante (700/500/300 bar)		Blocchetto aria		Sfera		Tubo rosso	
Plunger casing (700/500/300 bar)		Air block		Sphere		Hose red	
20	6E.02/6E.03/6E.06	46	6A.23	72	70.13	97	7B.01
Guarnizione (700/500/300 bar)		Guarnizione		Guida sfera		Tubo blu	
Packing (700/500/300 bar)		Packing		Guide sphere		Hose blue	
21	70.05K1/K2	47	70.53	73	6A.20	98	7B.02
Bronzina (700/500 bar)		Spillo ingresso aria		Guarnizione		Tubo giallo	
Bronze bearing (700/500 bar)		Needle		Packing		Hose yellow	
22	70.06P1/P2	48	6A.05	74	70.26	99	21H.01
Tappo (700-500/300 bar)		Guarnizione		Molla		Transistor	
Plug		Packing		Spring		Transistor	
23	6S.02	49	71.06	75a	8A.13	100	21M.01
Guarnizione		Pistoncino blocchetto aria		Tappo		Trasmettitore	
Packing		Piston air block		Plug		Transmitter	
24	70.14A	50	71.05	75b	8A.05	101	21I.02
Molla		Cilindretto blocchetto aria		Tappo con asta		Carica batteria	
Spring		Cylinder air block		Plug with rod		Battery charger	
25	70.07K1/K2/K3	51	1C.08	76	G2501.02		
Scodellino (700/500/300)		Vite		Coperchio vaschetta			
Casing cup (700/500/300)		Screw		Cover tank			